



Erev Shabbat Supplement

23 July 2021 / 15 Av 5781

Y'did Nefesh

Words: Rabbi Eliezer Azikri
Music: Ehud and Sara Zweig

יְדִיד נֶפֶשׁ אָב הַרַחֲמָן
מְשׁוֹךְ עֲבָדְךָ אֶל רְצוֹנְךָ.
יְרוּץ עֲבָדְךָ כְּמוֹ אַיִל
יִשְׁתַּחֲוֶה אֶל מוֹל הַדָּרָךְ.

*Y'did nefesh av ha-rachaman, Y'did nefesh av ha-rachaman,
m'shoch avd'cha yalalalailailia, el r'tson'cha
Yaruts avd'cha k'mo ayal, yishtachaveh el mul hadar'cha*

Beloved of the soul, source of mercy, draw Your servant to do Your will, to run to You swift as a hart, to bow down low before your majesty.

Ya'aloz Sadai

Words: Psalm 96:12
Music: Yoel Sykes and Navot ben Barak

יַעֲלוּ שְׂדֵי וְכָל-אֲשֶׁר-בוֹ
אֲז יִרְנְנוּ כָּל-עֲצֵי-יַעַר :

Ya'aloz sadai v'chol asher bo, az y'rann'nu kol atsei ya'ar.
Let the field be glad and all within it, let all trees of the forest sing out

Adonai Oz

Words: Psalm 29:11
Music: Yoel Sykes and Daphna Rosenberg

יְהוָה עֹז, לְעַמּוֹ יִתֵּן ;
יְהוָה, יְבָרֵךְ אֶת-עַמּוֹ בְּשָׁלוֹם

*Adonai oz l'ammo yittein
Adonai y'vareich et ammo vashalom.*

God give strength to Your people, God bless Your people with peace.

Blessing on lighting Shabbat candles

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם. אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו. וְצִוָּנוּ לְהַדְלִיק גֵּר שֶׁל שַׁבָּת :

*Baruch attah Adonai eloheinu melech ha-olam, asher kidd'shanu b'mitsvotav,
v'tsivvanu l'hadlik neir shel shabbat.*

Blessed are You, our Living God, Sovereign of the universe, whose commandments make us holy, and who commands us to light the Sabbath candles.

Hashkiveinu / Let There be Love

English words: Chaim Sterm

Music: Noah Aronson and Cantor Jodi Sufrin

הַשְׁכִּיבֵנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ לְשָׁלוֹם וְהַעֲמִידֵנוּ שׁוֹמְרָנוּ לְחַיִּים
וּפְרוֹשׁ עָלֵינוּ סִכַּת שְׁלוֹמְךָ

Let there be love and understanding among us;
Let peace and friendship be our shelter from life's storms

*Hashkiveinu Adonai eloheinu, hashkiveinu l'shalom,
v'ha'amideinu shomreinu l'chayyim u'fros aleinu sukkat shlomecha.*

בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה. הַפּוֹרֵשׁ סִכַּת שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל-עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל וְעַל-כָּל-הָעוֹלָם:

Baruch attah Adonai, ha-poreis sukkat shalom aleinu v'al ammo yisra'el, v'al kol ha-olam

Blessed are You God, spreading the shelter of peace over us, over Your people Israel, and over all the world.

Dodi Li

Words: Song of Songs 2:16, 3:6

דוֹדִי לִי וְאֲנִי לוֹ הָרְעָה בְּשׁוֹשַׁנִּים
מִי זֹאת עָלָה מִן-הַמִּדְבָּר
מִקְטֹרֶת מֹר וּלְבוֹנָה

*Dodi li v'ani lo, ha-ro'eh ba-shoshanim
Mi zot olah min ha-midbar
M'kuteret mor u'l'vonah*

My beloved is mine and I am my beloved's, who browses among the lilies
Who is this who comes up from the desert, in clouds of myrrh and frankincense?